

Distr.: General
10 December 2020
Arabic
Original: English

الجمعية
المجلس



الدورة السادسة والعشرون

كينغستون، 6-31 تموز/يوليه 2020*

البند 14 من جدول أعمال الجمعية

اعتماد ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

البند 15 من جدول أعمال المجلس

ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

الميزانية المقترحة للسلطة الدولية لقاع البحار للفترة المالية 2021-2022

تقرير الأمين العام

إضافة منقحة

الاحتياجات المقترحة لميزانية السلطة الدولية لقاع البحار للفترة 2021-2022

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع الفترة 2022-2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	بند الميزانية
				الباب 1 - النفقات الإدارية ونفقات خدمات المؤتمرات
				الباب الفرعي 1 - النفقات الإدارية للأمانة
7 295 000	3 700 000	3 595 000	7 100 462	الوظائف الثابتة
65 000	30 000	35 000	70 824	المساعدة المؤقتة العامة
36 000	18 000	18 000	57 128	العمل الإضافي
40 000	20 000	20 000	30 000	الاستشاريون (نفقات غير برنامجية)
3 660 000	1 850 000	1 810 000	2 629 362	تكاليف الموظفين العامة
120 000	55 000	65 000	106 000	التدريب
250 000	155 000	95 000	225 742	السفر في مهام رسمية (نفقات غير برنامجية)

* التاريخ الأساسي. أُرجئت الجلسة إلى أجل غير مسمى.



الرجاء إعادة استعمال الورق

151220 101220 20-16644 (A)



بند الميزانية	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	مجموع الفترة 2022-2021
المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية/المؤتمر المعني بالمحيطات (2020)	60 000	0	0	0
الاتصالات	156 658	88 000	89 600	177 600
كتب المكتبة ولوازمها	142 800	83 000	50 000	133 000
الطباعة الخارجية (نفقات غير برنامجية بنسبة 20 في المائة)	23 252	10 000	10 000	20 000
اللوازم والمواد	96 898	60 000	60 000	110 000
الضيافة الرسمية	31 662	7 000	7 000	14 000
تكنولوجيا المعلومات	69 938	50 000	53 000	103 000
اقتناء المعدات والأثاث وغيرها	176 000	165 000	65 000	230 000
إعادة تصميم الموقع الشبكي للسلطة	75 000	0	0	0
استئجار وصيانة المعدات والأثاث	34 814	21 155	21 156	42 310
نظام الأمم المتحدة الموحد	116 634	95 000	90 000	185 000
خدمات وتكاليف متنوعة	91 573	90 000	95 000	165 000
رسوم مراجعة الحسابات	34 440	18 500	19 000	37 500
إدارة المباني	744 123	375 000	377 000	752 000
المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/التخطيط المركزي للموارد	80 000	35 000	20 000	55 000
مجموع الباب الفرعي 1	12 153 310	6 664 655	6 797 755	13 462 410
الباب الفرعي 2: نفقات خدمات المؤتمرات				
مرتبات موظفي الأمم المتحدة	18 800	0	0	0
الطباعة واللوازم	1 000	1 000	1 000	2 000
تكاليف متنوعة لخدمات المؤتمرات	94 000	110 000	110 000	220 000
سفر مترجمي الأمم المتحدة الشفويين	582 400	0	0	0
استئجار مركز المؤتمرات	106 800	135 000	140 000	275 000
المساعدة المؤقتة (للجلسات)	105 400	50 000	50 000	100 000
استئجار المعدات	6 000	30 000	30 500	60 500
التنقلات المحلية	5 600	6 500	6 500	13 000
خدمات الإبلاغ	0	0	0	0
خدمات الترجمة الشفوية	910 000	745 000	750 000	1 495 000
الوثائق	1 231 400	650 000	650 000	1 300 000
حفلات الاستقبال	22 600	15 000	15 000	30 000
مجموع الباب الفرعي 2	3 084 000	1 742 500	1 753 000	3 495 500
مجموع الباب 1	15 237 310	8 407 155	8 550 755	16 957 910

الاحتياجات المعتمدة للاحتياجات المقترحة للاحتياجات المقترحة لمجموع الفترة				بند الميزانية
للفترة 2020-2019 لعام 2021 لعام 2022 2022-2021				
الباب 2 - النفقات البرنامجية				
البرنامج 1-2: وضع الإطار التنظيمي للأنشطة المضطلع بها في المنطقة				
300 000	115 000	170 000	285 000	الاستشاريون
15 000	5 000	5 000	10 000	الوثائق والطباعة الخارجية
50 000	26 000	34 770	60 770	السفر
375 000	70 000	80 000	150 000	حلقات العمل
740 000	216 000	289 770	505 770	مجموع البرنامج 1-2
البرنامج 2-2: حماية البيئة البحرية، بما في ذلك الخطط الإقليمية للإدارة البيئية				
240 000	160 000	150 000	310 000	الاستشاريون
20 000	10 000	10 000	20 000	الطباعة الخارجية
24 000	50 000	70 000	120 000	السفر
126 000	85 000	138 000	223 000	حلقات العمل
410 000	305 000	368 000	673 000	مجموع البرنامج 2-2
البرنامج 3-2: إدارة العقود				
20 500	32 000	13 000	45 000	الاستشاريون
10 000	5 000	5 000	10 000	الطباعة الخارجية
32 000	10 500	30 000	40 500	السفر
80 000	9 100	19 000	28 100	حلقات العمل
142 500	56 600	67 000	123 600	مجموع البرنامج 3-2
البرنامج 4-2: إدارة البيانات (الموارد والبيئة)				
140 000	70 000	70 000	140 000	الاستشاريون
0	5 000	5 000	10 000	الطباعة الخارجية
0	25 500	32 000	57 500	السفر
150 000	50 000	88 000	138 000	حلقات العمل
0	30 000	0	30 000	تكنولوجيا المعلومات
0	0	0	0	مستودع البيانات المركزي
83 000	74 000	74 000	148 000	الصيانة والدعم
373 000	254 500	269 000	523 500	مجموع البرنامج 4-2
البرنامج 5-2: تعزيز وتشجيع البحث العلمي البحري في المنطقة				
80 435	75 000	80 000	155 000	الاستشاريون
50 450	8 000	8 000	16 000	الطباعة الخارجية
76 505	25 000	37 000	62 000	السفر
116 650	70 000	85 000	155 000	حلقات العمل
100 000	0	0	0	التدريب

بند الميزانية				الاحتياجات المعتمدة	الاحتياجات المقترحة	الاحتياجات المقترحة	مجموع الفترة
				للفترة 2020-2019	لعام 2021	لعام 2022	2022-2021
مجموع البرنامج 5-2				424 040	173 000	205 000	378 000
البرنامج 2-6: أنشطة الاتصال							
الاستشاريون				60 000	25 000	25 000	50 000
الطباعة الخارجية				59 000	17 000	17 000	34 000
السفر				30 000	15 000	25 000	40 000
حلقات العمل				90 000	3 000	7 000	10 000
المعدات				0	14 000	0	14 000
التدريب				0	5 000	5 000	10 000
مجموع البرنامج 6-2				239 000	84 000	82 000	166 000
البرنامج 2-7 البرامج الإقليمية للإدارة البيئية							
الاستشاريون				150 000	0	0	0
الطباعة الخارجية				60 000	0	0	0
السفر				60 000	0	0	0
حلقات العمل				400 000	0	0	0
مجموع البرنامج 7-2				670 000	0	0	0
البرنامج 2-8 تنمية القدرات والتعاون التقني							
الاستشاريون				0	15 000	0	15 000
الطباعة الخارجية				0	14 000	11 500	25 500
السفر				0	60 000	76 000	130 000
حلقات العمل				0	80 000	110 000	190 000
مجموع البرنامج 8-2				0	169 000	191 500	360 500
البرنامج 2-9 الموارد المعدنية وتقنيات التعدين							
الاستشاريون				0	50 000	60 000	110 000
الطباعة الخارجية				0	5 000	5 000	10 000
السفر				0	15 000	40 000	55 000
حلقات العمل				0	70 000	120 000	190 000
مجموع البرنامج 9-2				0	140 000	225 000	365 000
مجموع الباب 2				2 998 540	1 414 100	1 671 270	3 085 370
المجموع الكلي				18 235 850	9 821 255	10 222 025	20 043 280

المختصرات: المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية، المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام؛ المؤتمر المعني بالمحيطات، مؤتمر الأمم المتحدة لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة.